



Waschanleitung für Kampfsportbekleidung und bedruckte Sport-Textilien

	Handwäsche Kleidungsstück darf nur von Hand gewaschen werden	<input type="checkbox"/>	Trockner Die Kleidung darf nach dem Waschen in den Trockner
	Waschen Diese Wäsche darf in die Waschmaschine, meist ist die empfohlene Gradzahl angegeben	<input type="checkbox"/>	Trocknen auf der Wäscheleine Kleidungsstücke hängend auf der Wäscheleine trocknen
	Bleichen Weiße und helle Kleidung kann gebleicht werden	<input type="checkbox"/>	Liegend trocknen Kleidungsstücke vertikal (liegend) trocknen
	Chemische Reinigung Professionelle chemische Reinigung möglich	<input type="checkbox"/>	Bügeln Die Kleidung darf gebügelt werden, meist ist die Bügelstufe angegeben

1. Allgemeine Pflegehinweise:

- Beachte stets das Pflegeetikett der Kleidung
- Stark verschmutzte Kleidung sofort waschen, um Schäden und Geruchsbildung zu vermeiden

2. Waschintervalle:

- Direkt auf der Haut getragene Kleidung (z. B. Rash Guards, Sport-BHs) nach jedem Training waschen
- Sporttaschen regelmäßig auswischen und lüften

3. Waschtemperaturen:

- Sportbekleidung je nach Herstellerangabe 30-40°C
- Bedruckte Textilien: max. 40°C

4. Vorbereitung der Kleidung:

- Kleidung auf links drehen
- Farben getrennt waschen

5. Fleckenbehandlung:

- Blut: Kaltes Wasser, Zitronensaft oder Salz
- Schweißgeruch: Essig-Wasser-Mischung (1:4) einwirken lassen

6. Pflegehinweise für bedruckte Textilien:

- Schonwaschgang mit niedriger Schleuderzahl wählen
- Nicht über den Druck bügeln

7. Schutz vor mechanischer Beanspruchung:

- Druckmotive nicht ziehen, dehnen oder kratzen
- Reißverschlüsse/Knöpfe schließen und nur mit schonenden Materialien gemeinsam waschen

8. Trocknung:

- Lufttrocknung bevorzugen
- Keine maschinelle Trocknung für bedruckte Textilien

**Die Nichteinhaltung der Pflegehinweise kann zu einer eingeschränkten Haltbarkeit der Produkte führen.
Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Pflege sind ausgeschlossen.**



D, AT, CH



GB, UK

Washing instructions for martial arts clothing and printed sports textiles

	Hand wash The garment may only be washed by hand	<input type="checkbox"/>	Dryer The clothing may be put in the dryer after washing
	Washing This item of clothing may be washed in the washing machine; the recommended temperature is usually indicated	<input type="checkbox"/>	Drying on a clothesline Dry items of clothing hanging on a clothesline
	Bleaching White and light-colored clothing can be bleached	<input type="checkbox"/>	Dry flat Dry items of clothing vertically (flat)
	Dry clean Professional dry cleaning possible	<input type="checkbox"/>	Ironing The clothing may be ironed; the ironing level is usually indicated

1. General care instructions:

- Always follow the care label of clothing
- Wash heavily soiled clothing immediately to avoid damage and odor

2. Washing intervals:

- Wash clothing worn directly on the skin (e.g., rash guards, sports bras) after each workout
- Sport bags should be regularly wiped out and aired

3. Washing temperatures:

- Sports clothing: 30-40°C, depending on the manufacturer's instructions
- Printed textiles: max. 40°C

4. Preparation of clothing:

- Turn clothing inside out
- Wash colors separately

5. Stain treatment:

- Blood: cold water, lemon juice, or salt
- Sweat odor: let a vinegar-water mixture (1:4) soak in

6. Care instructions for printed textiles:

- Select a gentle wash cycle with a low spin speed
- Do not iron over the print

7. Protection against mechanical stress:

- Do not pull, stretch, or scratch print motifs
- Close zippers/buttons and wash only with gentle materials together

8. Drying:

- Air drying is preferred
- No machine drying for printed textiles

Failure to follow the care instructions may result in limited durability of the products.

Claims due to improper care are excluded.



 **Hayashi**

 **TOP TEN**



Instructions de lavage pour les vêtements de sports de combat et les textiles de sport imprimés



FR

	Lavage à la main Le vêtement ne doit être lavé qu'à la main	<input type="checkbox"/>	Sèche-linge Le vêtement peut être mis au sèche-linge après le lavage
	Lavage Ce linge peut être lavé en machine, le nombre de degrés recommandé est généralement indiqué	<input type="checkbox"/>	Séchage sur la corde à linge Sécher les vêtements suspendus sur la corde à linge
	Blanchiment Les vêtements blancs et de couleur claire peuvent être blanchis	<input type="checkbox"/>	Séchage à plat Sécher les vêtements à la verticale (à l'horizontale)
	Nettoyage à sec Nettoyage à sec professionnel possible	<input type="checkbox"/>	Repassage Les vêtements peuvent être repassés, le niveau de repassage est généralement indiqué

1. Instructions générales d'entretien :

- Toujours respecter les instructions d'entretien figurant sur l'étiquette du vêtement
- Laver immédiatement les vêtements très sales pour éviter les dommages et la formation d'odeurs

2. Intervalles de lavage :

- Laver les vêtements portés directement sur la peau (par exemple, les rash guards, les soutien-gorge de sport) après chaque entraînement
- Essuyer et aérer régulièrement les sacs de sport

3. Températures de lavage :

- Vêtements de sport : 30-40 °C selon les indications du fabricant
- Textiles imprimés : max. 40 °C

4. Préparation des vêtements :

- Retourner les vêtements à l'envers
- Laver les couleurs séparément

5. Traitement des taches :

- Sang : eau froide, jus de citron ou sel
- Odeur de transpiration : laisser agir un mélange vinaigre-eau (1:4)

6. Conseils d'entretien pour les textiles imprimés :

- Sélectionner un cycle de lavage délicat avec un nombre d'essorage faible
- Ne pas repasser sur l'impression

7. Protection contre les contraintes mécaniques :

- Ne pas tirer, étirer ou rayer les motifs imprimés
- Fermer les zips/boutons et ne les laver qu'avec des matières délicates

8. Séchage :

- Privilégier le séchage à l'air libre
- Ne pas sécher en machine les textiles imprimés

Le non-respect des consignes d'entretien peut réduire la durée de vie des produits.

Tout recours en garantie pour cause d'entretien inapproprié est exclu.



Instrucciones de lavado para ropa de deportes de combate y textiles deportivos estampados



ES

	Lavado a mano La prenda solo puede lavarse a mano	<input type="checkbox"/>	Secadora La ropa puede meterse en la secadora después de lavarla.
	Lavado Esta ropa puede lavarse en la lavadora, normalmente se indica la temperatura recomendada.	<input type="checkbox"/>	Secar en el tendedero Secar la ropa colgada en el tendedero
	Blanquear La ropa blanca y clara se puede blanquear.	<input type="checkbox"/>	Secar tumbado Secar la ropa en vertical (tumbada)
	Lavado en seco Posibilidad de lavado en seco profesional	<input type="checkbox"/>	Planchado La ropa se puede planchar, normalmente se indica el nivel de planchado

1. Instrucciones generales de cuidado:

- Siga siempre las instrucciones de cuidado de la etiqueta de la ropa
- Lave inmediatamente la ropa muy sucia para evitar daños y la formación de olores

2. Intervalos de lavado:

- Lave la ropa que se lleva directamente sobre la piel (por ejemplo, Rashguards, sujetadores deportivos) después de cada entrenamiento
- Limpiar y ventilar regularmente las bolsas gym

3. Temperaturas de lavado:

- Ropa deportiva: 30-40 °C según las indicaciones del fabricante
- Textiles estampados: máx. 40 °C

4. Preparación de la ropa:

- Dar la vuelta a la ropa
- Lavar los colores por separado

5. Tratamiento de manchas:

- Sangre: agua fría, zumo de limón o sal
- Olor a sudor: dejar actuar una mezcla de vinagre y agua (1:4)

6. Instrucciones de cuidado para textiles estampados:

- Seleccionar un ciclo de lavado delicado con un número de centrifugado bajo
- No planchar sobre la impresión

7. Protección contra el desgaste mecánico:

- No estirar, rasgar ni arrancar los motivos estampados
- Cerrar las cremalleras/botones y lavar únicamente con materiales delicados

8. Secado:

- Preferiblemente al aire
- No secar en secadora los textiles estampados

El incumplimiento de las instrucciones de cuidado puede reducir la durabilidad de los productos.

Quedan excluidas las reclamaciones por un cuidado inadecuado.